

Zápisnica č. 30

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva

v Šamoríne dňa 26.06.2014

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

1. Otvorenie

Primátor mesta v zmysle § 12, ods. 1, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov zvolal zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Rokovanie otvoril a viedol primátor mesta Gabriel Bárdos, ktorý privítal prítomných poslancov, občanov a zamestnancov mestského úradu. Konštatoval, že z 19-tich poslancov je prítomných 11, preto mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Za zapisovateľku zápisnice bola určená Katarína Boróková.

Za skrutátorku bola určená Erika Nagyová.

Návrhová komisia bola navrhnutá v zložení: Ing. Ladislav Kovács, Ágnes Óváry a Ing. Imrich Tóth.

1. hlasovanie – za zloženie návrhovej komisie:

prítomných – 11

za – 11

proti – 0

zdržal sa – 0

Za overovateľov zápisnice boli určení: PhDr. László Végh a Zoltán Faragó.

Doplnenie programu rokovania:

Primátor mesta – navrhol prerokovať v bode Rôzne nasledovné materiály:

- Návrh na schválenie zástupcu mesta Šamorín do štatutárneho orgánu spoločnosti AREA Šamorín, spol. s r.o., so sídlom Bratislavská 88, 931 01 Šamorín
- Návrh na schválenie zástupcu mesta Šamorín do štatutárneho orgánu spoločnosti MPBH ŠAMORÍN s.r.o. so sídlom Veterná 23/D, 931 01 Šamorín
- Návrh na schválenie uzatvorenia „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v k. ú. Šamorín na uloženie plynárenského zariadenia
- Návrh na odmeňovanie hlavného kontrolóra mesta Šamorín za rok 2013

Ďalšie návrhy na zmenu alebo doplnenie predloženého programu rokovania neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

2. hlasovanie – za program rokovania

prítomných – 11

za – 11

proti – 0

zdržal sa – 0

2. Informácia o činnosti primátora mesta a zástupcu primátora mesta

Primátor mesta – podal informáciu o svojej činnosti za obdobie od posledného podania informácie o svojej činnosti.

Ing. Tibor Pogány, zástupca primátora mesta – podal informáciu o svojej činnosti za obdobie od posledného podania informácie o svojej činnosti.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

3. hlasovanie – informácia o činnosti primátora mesta a zástupcu primátora

prítomných – 11

za – 11

proti – 0

zdržal sa – 0

3. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta k 31.03.2014

Ing. Imrich Tóth – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

4. hlasovanie – za vyhodnotenie plnenia rozpočtu mesta k 31.03.2014

prítomných – 12 (dostavil sa Prof. Ing. Pavel Élesztős, CSc.)

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

4. Návrh I. zmeny rozpočtu mesta na rok 2014

Ing. Imrich Tóth – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

5. hlasovanie – za návrh I. zmeny rozpočtu mesta na rok 2014

prítomných – 13 (dostavil sa Csaba Kiss)

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

5. Návrh Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len VZN) mesta Šamorín č. 3/2014, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Šamorín č. 9/2009 o určení názvu ulíc a iných verejných priestranstiev na území mesta Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Ing. Pavel Élesztós, CSc. – spýtal sa, či pomenovanie námestia sa dotkne aj zmeny adres občanov, prípadne koľkých obyvateľov sa to dotkne.

Primátor mesta – nie, súkromných osôb sa toto týkať nebude.

Ďalšie otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

6. hlasovanie – za VZN č. 3/2014

prítomných – 13

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

6. Návrh na schválenie prevodu nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (JORVIK s.r.o.)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

7. hlasovanie – za schvál. prevodu nehnuteľ. majetku mesta v k.ú. Šamorín (JORVIK s.r.o.)

prítomných – 13

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

nehlasoval – 1

7. Návrh na schválenie prevodu nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (DOPRAVOPROJEKT, a.s.)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

8. hlasovanie – za schvál. prevodu nehn. majetku mesta v k. ú. Šamorín (DOPRAVOPROJEKT, a.s.)

prítomných – 13

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

8. Návrh na schválenie prenájmu nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (Štefan Nagy)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

9. hlasovanie – za schvál. prenájmu nehn. majetku mesta v k. ú. Šamorín
prítomných – 13 (Štefan Nagy)

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

9. Návrh na schválenie prenájmu nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (Mestský strelecký klub Šamorín)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

10. hlasovanie – za schvál. prenájmu nehn. majetku mesta v k.ú. Šamorín
prítomných – 13 (Mestský strelecký klub Šamorín)

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

10. Návrh na schválenie prevodu nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (Zoltán Szeiler)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Ing. Imrich Tóth – finančná komisia súhlasí s predajom nehnuteľnosti žiadateľovi, ale má požiadavku, aby sa nehnuteľnosť predala nie za menej ako 41,60 €/m².

Ing. Pavel Élesztős, CSc. – nepodporí predaj pozemku, bol by radšej keby sa nehnuteľnosť prenajala na 10, 15 alebo aj na 20 rokov.

Ďalšie pripomienky ani otázky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

11. hlasovanie – za schvál. prevodu nehn. majetku mesta v k.ú. Šamorín
prítomných – 13 (Zoltán Szeiler)

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 1

11. Návrh na zrušenie uznesenia č. 28/2014/IX. zo dňa 27.02.2014 na odpredaj nehnuteľnosti a Návrh na schválenie žiadosti na odpredaj nehnuteľnosti – pozemku na výstavbu rodinného domu v k. ú. Kraľovianky (Tibor Dócze a manželka Magdaléna)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Ing. Pavel Élesztős, CSc. – žiada opraviť v názve aj v uznesení, že ide o Návrh na chválenie **žiadosti** a nie Návrh na schválenie žiadateľa.

Ďalšie pripomienky ani otázky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

12. hlasovanie – za zrušenie uznes. č. 28/2014/IX. z 27.02.2014

prítomných – 13

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

13. hlasovanie – za schvál. žiadosti na odpredaj nehn. – pozemku na výst. RD

prítomných – 13

v k.ú. Kraľovianky

za – 13

(Tibor Dócze a manželka Magdaléna)

proti – 0

zdržal sa – 0

12. Návrh na schválenie žiadosti na odpredaj nehnuteľnosti – pozemku na výstavbu rodinného domu v k. ú. Kraľovianky (Erika Fehérová)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

14. hlasovanie – za schvál. žiadosti na odpredaj nehn. – pozemku na výst. RD

prítomných – 13

v k.ú. Kraľovianky

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

13. Návrh na schválenie žiadosti na odpredaj nehnuteľnosti – pozemku na výstavbu rodinného domu v k. ú. Kraľovianky (Štefan Hurton)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

15. hlasovanie – za schvál. žiadosti na odpredaj nehn. – pozemku na výst. RD
prítomných – 13 v k.ú. Kraľovianky

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

14. Návrh na schválenie odkúpenia nehnuteľného majetku – pozemku pre účely výstavby „Zariadenia pre seniorov“ v k. ú. Šamorín (Ladislav Kovács)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

16. hlasovanie – za schvál. odkúp. nehn. majetku – pozemku pre účely výst.
prítomných – 13 „Zariadenia pre seniorov“ v k.ú. Šamorín

za – 13

(Ladislav Kovács)

proti – 0

zdržal sa – 0

15. Návrh na schválenie majetkoprávneho usporiadania nehnuteľností – pozemkov v oplotenom areáli MŠ na Školskej ulici v k. ú. Šamorín (Árpád Krček)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

17. hlasovanie – za schvál. majetkoprávneho usporiadania nehn. – pozemkov
prítomných – 13 v oplotenom areáli MŠ na Školskej ul. v k.ú. Šamorín

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 1

16. Návrh na schválenie zámeru nakladania s nehnuteľnosťou – prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa v k. ú. Mliečno (Donau farm Šamorín s.r.o.)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

18. hlasovanie – za schvál. zámeru naklad. s nehnuteľnosťou v k.ú. Mliečno
prítomných – 13 (Donau farm Šamorín s.r.o.)

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 1

17. Návrh na schválenie zámeru nakladania s nehnuteľnosťou – prenájom nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (Ing. Arpád Figura a manželka Jana)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

19. hlasovanie – za schvál. zámeru naklad. s nehnuteľnosťou v k.ú. Šamorín
prítomných – 13 (Ing. Arpád Figura a manželka Jana)

za – 13

proti – 0

zdržal sa – 0

18. Návrh na schválenie zámeru nakladania s nehnuteľnosťou – prevod nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (František Hüttner)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

20. hlasovanie – za schvál. zámeru naklad. s nehnuteľnosťou v k.ú. Šamorín
prítomných – 12 (František Hüttner)

za – 12

(ospravedlnil sa Mgr. Kristián Forgách)

proti – 0

zdržal sa – 0

19. Návrh na schválenie zámeru nakladania s nehnuteľnosťou – prenájom nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (Tenisový klub ŠTK Šamorín)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Ing. Tibor Pogány – navrhol vyškrtnúť slovo ...symbolické 1,- €... a nahradiť slovom ...1,- €/rok...

Ďalšie otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

21. hlasovanie – za schvál. zámeru naklad. s nehnuteľnosťou v k.ú. Šamorín prítomných – 12 (Tenisový klub ŠTK Šamorín)

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

20. Návrh na schválenie zámeru prevodu nájomného práva k pozemku v k. ú. Šamorín – záhradka na Pomlejskej ulici (Janka Méryová)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Ing. Tibor Pogány – navrhol do uznesenia doplniť bod c) v znení: poverilo mestský úrad vypracovaním metodického postupu prenajímania pozemkov na Pomlejskej ulici (záhradky).

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

22. hlasovanie – za schvál. zámeru prevodu nájom. práva k pozemku v k. ú. prítomných – 12 Šamorín – záhradka na Pomlejskej ulici

za – 12

(Janka Méryová)

proti – 0

zdržal sa – 0

21. Návrh na schválenie uzatvorenia „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v k. ú. Šamorín (Mesto Šamorín – Záposlovenská distribučná, a. s.)

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

23. hlasovanie – za schvál. uzatvorenia „Zmluvy o zriad. vec. bremena“ v k. ú. prítomných – 12 Šamorín

za – 12

(Mesto Šamorín – Záposlovenská distribučná, a.s.)

proti – 0

zdržal sa – 0

22. Návrh na schválenie uzatvorenia „Zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena“ a „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v k. ú. Šamorín v súvislosti s realizáciou výstavby Obchodnej galérie a Hypermarketu ARDIS (Mesto Šamorín – ARDIS, a.s.)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

24. hlasovanie – za schvál. uzatvor. Zmluvy o budúcej zmluve na zriad. vec. bremena a Zmluvy o zriad. vec. bremena v k. ú. Šamorín
prítomných – 12
za – 12
proti – 0
zdržal sa – 0

23. Návrh na schválenie

23.1 Zámeru na prenájom nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín

23.2 „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v k. ú. Šamorín (Národná diaľničná spoločnosť, a. s.)

Primátor mesta – uviedol obidva predložené materiály.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

25. hlasovanie – za schvál. zámeru na prenájom nehn. majetku mesta v k. ú. Šamorín a za schvál. zmluvy o zriad. vec. bremena v k. ú. Šamorín
prítomných – 12
za – 12
proti – 0
zdržal sa – 0

24. Návrh na schválenie bezodplatného prevodu nehnuteľného majetku do vlastníctva mesta – spevnenej komunikácie a verejného osvetlenia na Dúhovej ulici v k. ú. Šamorín

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Primátor mesta – požiadal doplniť do uznesenia, že bezodplatný prevod nehnuteľného majetku je vrátane parcely pod stavbou, aby v budúcnosti nevznikli nedorozumenia.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

26. hlasovanie – za schvál. bezodplat. prevodu nehn. majetku do vlast. mesta
prítomných – 12 v k.ú. Šamorín

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

25. Návrh na schválenie prevodu nehnuteľného majetku do vlastníctva mesta – časť infraštruktúry Priemyselného parku Vicenza v k. ú. Šamorín

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Ing. Ján Lelkes, hlavný kontrolór mesta – v kúpnej zmluve sa vykonali dve zmeny, ktoré vyžaduje zákon. Na žiadosť mesta bola preto zmluva takto upravená a predložená mestskému zastupiteľstvu.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

27. hlasovanie – za schvál. prevodu nehn. majet. do vlastníctva mesta – časť
prítomných – 12 infraštruktúry Priemysel. parku Vicenza v k.ú. Šamorín

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

26. Návrh na vyhlásenie konania voľby hlavného kontrolóra mesta Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Ing. Tibor Pogány – uviedol pozmeňujúci návrh poslaneckého klubu SMK k bodu 2, a to:

- vynechať písm. a) minimálne úplné stredné vzdelanie
- doplniť nové písm. e) znalosť maďarského jazyka

Ďalší pozmeňujúci návrh sa týkal bodu 3), ktorý znie: schválilo spôsob vykonania voľby hlavného kontrolóra tajným hlasovaním.

Primátor mesta – spýtal sa poslancov, kto by chcel byť dobrovoľne členom komisie na posúdenie splnenia náležitostí doručených prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra?

Záujem vyslovili poslanci Ing. Tibor Pogány, Robert Keresztes a Csaba Kiss.

Primátor mesta dal hlasovať za členov komisie na posúdenie splnenia náležitostí doručených prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

28. hlasovanie – za členov komisie na posúdenie splnenia náležitostí prítomných – 12 doručených prihlášok kandidátov na funkciu HK

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

Ing. Ervin Sármany – vysvetlil, že preto bolo zaradené pod písm. a) minimálne úplné stredné vzdelanie, aby sa to nedalo právne napadnúť, keďže už v minulosti bol takýto prípad na Slovensku medializovaný.

Prof. Ing. Pavel Élesztős, CSc. – napriek tomu tiež je za vynechanie písm. a) z bodu 2. Navrhol doplniť nové písm., ktoré znie: e) znalosť maďarského jazyka

Primátor mesta – dal hlasovať za pozmeňujúci návrh poslaneckého klubu SMK, t.j. vynechať v bode 2 písm. a), doplniť nové písm. e), ako aj za upresnenie v bode 3.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

29. hlasovanie – za pozmeňujúci návrh poslaneckého klubu SMK v bode 2 a 3 prítomných – 12

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

30. hlasovanie – za vyhlás. konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Šamorín prítomných – 12

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

27. Návrh na delegovanie zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy v Centre voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

31. hlasovanie – za deleg. zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy prítomných – 12 v CVČ Šamorín

za – 11

proti – 0

zdržal sa – 1

28. Interpelácie poslancov

Neboli odovzdané žiadne písomné interpelácie poslancov.

29. Podnety občanov

Neodznali žiadne podnety občanov.

30. Rôzne

30.1 Návrh na schválenie zástupcu mesta Šamorín do štatutárneho orgánu spoločnosti AREA Šamorín, spol. s r.o., so sídlom Bratislavská 88, 931 01 Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

32. hlasovanie – za schvál. zást. mesta Šamorín do štatutárneho orgánu prítomných – 12 spoločnosti AREA Šamorín,. spol. s r.o.

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

30.2 Návrh na schválenie zástupcu mesta Šamorín do štatutárneho orgánu spoločnosti MPBH ŠAMORÍN s.r.o. so sídlom Veterná 23/D, 931 01 Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

33. hlasovanie – za schvál. zást. mesta Šamorín do štatutárneho orgánu prítomných – 12 spoločnosti MPBH ŠAMORÍN s.r.o.

za – 10

proti – 0

zdržal sa – 0

nehlasovali – 2

30.3 Návrh na schválenie uzatvorenia „Zmluvy o zriadení vecného bremena“ v k. ú. Šamorín na uloženie plynárenského zariadenia

Primátor mesta – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

34. hlasovanie – za schvál. uzatvorenia „Zmluvy o zriad. vec. bremena“ v k.ú.

prítomných – 12 Šamorín na ulož. plynárenského zariadenia

za – 11

proti – 0

zdržal sa – 0

nehlasoval – 1

Primátor mesta požiadal zástupcu primátora mesta, aby pokračoval vo vedení rokovania.

30.4 Návrh na odmeňovanie hlavného kontrolóra mesta Šamorín za rok 2013

Zástupca primátora mesta – uviedol predložený materiál a navrhol odmenu pre hlavného kontrolóra mesta **vo výške 30 %** zo súčtu platov za rok 2013.

Otázky, pripomienky ani iné návrhy neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

35. hlasovanie – za odmenu pre hlavného kontrolóra mesta

prítomných – 12

za – 12

proti – 0

zdržal sa – 0

Program 30. zasadnutia mestského zastupiteľstva sa vyčerpal. Zástupca primátora mesta poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie.

Zapísala: Katarína Boróková